

**35/3-18**

**CITTA' DI TORINO CIRCOSCRIZIONE 3  
SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE**

**04 LUGLIO 2018**

Sono presenti nel locale del Centro Civico in C.so Peschiera 193, oltre alla Presidente **Francesca TROISE** i Coordinatori:

**GIOVE GIUSEPPE**

**DANIELE FRANCESCO**

**OLMEO GAVINO REDENTO**

**MALAGOLI ELISABETTA**

In totale risultano presenti n. 4 Coordinatori e la Presidente

Con l'assistenza della Segretario Dr. Michele D'ARIENZO

Ha adottato

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - ART.42 COMMA2- USO LOCALI CIRCOSCRIZIONALI. CONCESSIONE TEMPORANEA LOCALI SITI IN VIA MORETTA 55BIS A TITOLO GRATUITO ALL'ASSOCIAZIONE RAGGRUPPAMENTO IMMIGRATI MAROCCHINI DI TORINO E PIEMONTE. APPROVAZIONE**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DI GIUNTA DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - USO LOCALI CIRCOSCRIZIONALI. CONCESSIONE TEMPORANEA LOCALI SITI IN VIA MORETTA 55BIS A TITOLO GRATUITO ALL'ASSOCIAZIONE RAGGRUPPAMENTO IMMIGRATI MAROCCHINI DI TORINO E PIEMONTE. APPROVAZIONE

La Presidente TROISE di concerto con il Coordinatore della I Commissione GIOVE e la Coordinatrice della Sottocommissione alla I Commissione CIORIA, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione III del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.08.2007, ed in coerenza con il Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), esecutiva dal 2 aprile 2007, sono state approvate le norme regolamentari che disciplinano le concessioni in uso temporaneo gratuite e/o onerose dei locali comunali assegnati alla Circoscrizione III, richiesti da Associazioni e gruppi di cittadini per realizzare attività aggregative di carattere socio culturale.

Nell'ambito di tali attività, è pervenuta alla Circoscrizione la richiesta di utilizzo temporaneo, a titolo gratuito, dei locali siti nell'edificio di proprietà della Civica Amministrazione di Via Moretta 55bis, assegnato alla Circoscrizione con determinazione dirigenziale n. cron. 116 del 23 febbraio 2010 n. mecc. 2010 40230/008, da parte dell'Associazione Raggruppamento degli Immigrati Marocchini di Torino e Piemonte per lo svolgimento di attività di carattere sociale e culturale.

L'Associazione sopraccitata già da diversi anni ha avviato, nei medesimi locali oggetto di richiesta, un progetto che propone un punto informativo e di ascolto rivolto agli immigrati marocchini di Torino e della Regione, in particolare a persone che hanno problemi linguistici, con il fine di favorirne l'integrazione e l'inserimento sociale. L'Associazione, intende rivalutare la cultura marocchina mediante scambi culturali, seminari ed incontri finalizzati a ravvivare i legami tra gli immigrati e a promuovere l'integrazione con i cittadini del paese ospite. Con l'intento di proseguire il sopraccitato progetto (già approvato con delibera n.mecc.2017 02258 del 12 luglio 2017) l'Associazione Raggruppamento degli Immigrati Marocchini di Torino e Piemonte, in data 18 maggio 2018, ha presentato richiesta di utilizzo a titolo gratuito dei locali in argomento per il periodo dal 1° al 31 luglio 2018, il lunedì ed il martedì dalle ore 10.30 alle ore 13.30, il giovedì ed il venerdì dalle ore 16.30 alle ore 19.30, la domenica, dalle ore 9.30 alle ore

14.00.

Tanto premesso, il Consiglio di Circoscrizione 3 con deliberazione n. mecc. 2017 00091/086 del 19 gennaio 2017, I.E., ha approvato i criteri per l'assegnazione dei locali demandando alla Giunta Circoscrizionale, ai sensi dell'art. 28 del Regolamento del Decentramento n. 374, la competenza relativa all'assegnazione, a titolo oneroso e a titolo gratuito, dei locali di proprietà della Città assegnati alla Circoscrizione 3, indicati nell'allegato A al "Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 3" approvato con deliberazione del Consiglio circoscrizionale del 12 luglio 2007, n. mecc. 2007 04520/086, esecutiva dal 30 agosto 2007 e successivamente integrato con determinazione dirigenziale del 12 giugno 2015, n. mecc. 2015 042563/086.

Constatata la disponibilità dei locali richiesti e verificato che ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento n. 186, l'associazione richiedente, come si evince dallo Statuto, non attua finalità lucrative, la Circoscrizione, con l'intento di rafforzare risorse già consolidate nel tempo atte a favorire la convivenza delle diverse etnie presenti nel Quartiere, ritiene opportuno approvare il progetto presentato dall'associazione **Raggruppamento degli Immigrati Marocchini di Torino e Piemonte** (All.to B), in quanto ritenuto "meritevole di particolare interesse circoscrizionale" e rispondente ai requisiti di cui al punto B3 dell'art. 5 del precitato Regolamento - fatte salve le condizioni specificate al punto A), numeri 1, 2, 4 e 5 del medesimo articolo, accogliendo l'istanza di utilizzo temporaneo a titolo gratuito dei locali individuati nella planimetria allegata (all.to A) allo schema di disciplinare (all.to C), che regola i rapporti tra l'Associazione e la Circoscrizione e costituisce parte integrante del presente provvedimento, secondo le modalità dalla stessa individuate, approvando inoltre il relativo beneficio economico, quantificato in Euro 925,65=ca.. Eventuali variazioni di tale cifra saranno definitivamente individuate con successiva determinazione dirigenziale.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art 86 c. 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014- 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.

La concessione temporanea dei locali siti in Via Moretta 55 bis, a favore dell'Associazione Raggruppamento degli Immigrati Marocchini di Torino e Piemonte decorrerà dalla data di sottoscrizione, ad opera della stessa, dello schema di disciplinare (all.to C) che regola i rapporti tra l'associazione e la Circoscrizione e costituisce parte integrante del presente provvedimento che l'approva.

In conformità con il disposto dell'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, la mancata osservanza di quanto formalizzato con il presente atto comporterà la decadenza della concessione e, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia da comunicare per iscritto alla Circoscrizione con un anticipo di almeno 5 giorni, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

La Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'art. 8 dello stesso Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la concessione qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.

L'assegnatario dovrà produrre relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività svolte e, per quanto riguarda le concessioni a titolo gratuito, anche una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo dei locali.

In conformità con il disposto dell'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia da comunicare per iscritto alla Circoscrizione con un anticipo di almeno 5 giorni, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

Lo spazio Circoscrizionale in argomento ha una superficie complessiva di mq. 264,32 ca. ed è costituito da un salone di mq. 115,84, un locale cieco di mq. 33,18 e due servizi igienici con relativo antibagno oltre ad un deposito per i materiali di pulizia.

Lo spazio adiacente i locali in capo alla Circoscrizione 3 risulta assegnato dall'Amministrazione Comunale all'Azienda Sanitaria Locale TO1, per fini istituzionali propri dell'Azienda.

I costi delle utenze riferite alla struttura di Via Moretta 55 bis sono rilevabili dal contatore PODIT020E00432663 (per l'energia elettrica), dal contatore n. 111433469 Cod. Utente 0010131227 (per i consumi idrici), mentre il riscaldamento è intestato alla CITTA' METROPOLITANA. I costi sono attribuiti come segue:

utenza elettrica: Circoscrizione 3 nella misura del 66,45% e 33,55% ASL;  
utenza riscaldamento: i costi sono sostenuti dalla Città Metropolitana ( 100% ) che richiede il rimborso alla Città per gli spazi utilizzati dalla Città stessa;  
utenza idrica: Circoscrizione 3 nella misura del 66,45% e 33,55% ASL.

L'associazione Raggruppamento degli Immigrati Marocchini di Torino e Piemonte ha prodotto la dichiarazione (all.toD), allegata al presente provvedimento, concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 come convertito nella Legge 122/2010 .

Si dà atto che è stata acquisita e conservata agli atti del servizio, apposita dichiarazione ai sensi dell'art 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012.

L'Associazione Raggruppamento degli Immigrati Marocchini di Torino e Piemonte è iscritta al registro Comunale delle associazioni.

Sono a carico del Concessionario tutte le imposte e le tasse qualora dovute.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica dell'11 giugno 2018.

La richiesta è stata esaminata in data 31 maggio 2018 in sede di I Commissione.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 55 comma 2 e 60 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13.5.1996 esecutiva dal 23.7.1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27.6.1996 esecutiva dal 23.7.1996 il quale, fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli di Circoscrizione cui appartiene l'attività in oggetto;

- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
    - favorevole sulla regolarità tecnica;
    - favorevole sulla regolarità contabile.
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate.

### **Con voti unanimi, espressi in forma palese**

#### DELIBERA

1. di approvare per le motivazioni descritte in narrativa e qui integralmente richiamate, il progetto(all.to B) relativo alla creazione di un " Punto di Ascolto ed Orientamento" presentato dal **Raggruppamento degli Immigrati Marocchini di Torino e Piemonte**, con sede in Torino in Via Petrarca 18 – P. I.: 03131990016, nella persona del suo Legale rappresentante Sig. Mohammed ZINEDDINE, nonché l'utilizzo temporaneo a titolo gratuito dei locali evidenziati nell'allegata planimetria (all.toA), siti in via Moretta 55 bis - per il periodo dalla data di sottoscrizione del disciplinare il cui schema (all.toC) è allegato al presente provvedimento quale parte integrante, al 31 luglio 2018 - il lunedì ed il martedì dalle ore 10,30 alle ore 13,30, il giovedì ed il venerdì dalle ore 16,30 alle ore 19,30, la domenica, dalle ore 9,30 alle ore 14,00;
2. di approvare il relativo beneficio economico quantificato in Euro 925,65=ca.

Si dà atto che eventuali variazioni della sopraccitata cifra sarà definitivamente individuata con successiva determinazione dirigenziale.

La concessione temporanea, a favore dell'associazione Raggruppamento degli Immigrati Marocchini di Torino e Piemonte, è rilasciata in applicazione del punto B3 dell'art. 5 del o Regolamento 186, fatte salve le condizioni specificate al punto A), numeri 1, 2, 4 e 5 e la decorrenza della stessa è subordinata alla sottoscrizione, ad opera dell'Associazione, del relativo schema di disciplinare (all.toC) che regola i rapporti tra la stessa e la Circoscrizione e costituisce parte integrante del presente provvedimento che l'approva. La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art 86 c. 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014- 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni.

L'Associazione in argomento, ai sensi dell'art. 4/comma 3 del precitato Regolamento n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 2017-00883/24 del 30/03/2017, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

3. In conformità con il disposto dell'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, la mancata osservanza di quanto formalizzato con il presente atto comporterà la decadenza della concessione e, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia da comunicare per iscritto alla Circoscrizione con un anticipo di almeno 5 giorni, la

Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

La concessione sopraindicata è rilasciata in applicazione del Regolamento per l'uso dei fabbricati di proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, approvato con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. 3 del 12.07.2007, mecc. 0704520/086, G.C. 24.07.2007, esecutiva dal 30.08.2007, correlato al Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni n. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991 e s.m.i..

Si attesta che l'associazione ha prodotto la dichiarazione (all.toD), concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 come convertito nella Legge 122/2010.

4. di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione;
5. di riservare a successivo provvedimento dirigenziale eventuali variazioni dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo e il perfezionamento degli atti conseguenti;
6. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All.to E);

**La Giunta Circoscrizionale** con voti unanimi, espressi in forma palese dichiara, attesa l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134 comma 4 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.